# NOS GRANDINAN TA CONTA

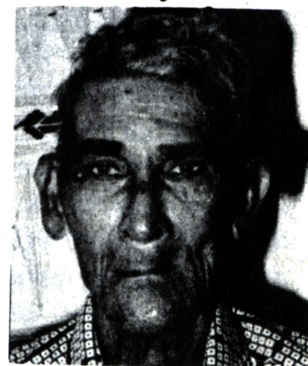


## FRANCISCA MADURO:

Francisca Maduro, mehor conoci como Mama Chica y e tambe ta bini di e pueblo di Rooi-Master, Mama Chica ta mama di 11 yiu, di cual uno ta biba na Hulanda, y tambe e tin un yiu morto, Mama Chica tambe ta di un famia trahador di cunucu, cortador di Aloë, y criador di bestia, Mama Chica tabata casa cu Louterio Maduro, mehor conoci como Toto kende a fallece algun aña pasa, Toto tur aña tabata sali cu su dandee, e tabata e tocador di viool, ademas e por a toca tambor y sonfonia di man, y e tabata un homber masha chistoso, su prome viool e mes a traha di palo di Sija, e cuerdanan tabata di hilo di taray y e baristia tabata traha di cabey di rabo di burico. Orgullosamente Mama Chica a conta nos redaccion cu for di su cas esta Rooi-Master 23 tabata sali 4 grupo di dandee, su casa Toto cu su grupo di viool, tambor y wiri cu nan cantante Jaco Vos y cual dandee ta termina te dia 3 di January. Mama Chica su yiu homber Teodor ta sali cu su grupo di sonfonia di man, su otro yiu Francisco cu su grupo di guitara, y su yiu homber Armando tambe cu su dandee di guitara. Segun Mama Chica a conta nos redaccion den e temponan eu e hendenan ta pasa paranda den awa cero, y nan tabata tapa e instrumentnan cu nan bachi. E bebida pa fiesta di Pasco y Aña Nobo tabata Janefro cu Vermouth, Mama Chica tabata traha boyo di maishi berde, boyo di pampuna, y tur esaki ariba carbon pasobra esey tabata e gas di Aruba den e temponan ey. Mama Chica tambe ta di acuerdo cu den e temponan ey tabata tin pasco cu aña nobo, awor tur cos a caba, e temponan ey tur hende tabata biba den harmonia cu otro, ningun hende tabata conoce descriminacion, tur yiu ta bini cas pa asina 12'or bati nan na cas. Esaki ta encorto cu Mama Chica a conta nos redaccion tocante di Pasco y Aña Nobo di Antaño. Revista Warero ta desea Mama Chica un feliz Pasco y un prospero Aña 1978 den compania di su yiu, nieto, nietanan y demas familiares.

## JACO VOS

Sr. Jaco Vos biba na Rooi-Master, un di e tocadornan di dandee di tempo pasa, Jaco ta naci na aña 1895 y actualmente e tin 82 aña di edad. Jaco tabata un plantador di cunucu y cortador di Aloë y tambe piscador tempo cu e tabata mas Jong, y tambe Jaco a yega di traha 8 aña na Cuba for di 1922. Jaco a conta nos redaccion cu tempo nan pasa pasco y aña nobo tabata fiesta grandi aki na Aruba, Pasco tabata pa bay misa, y tur hende di Rooi Master, Brazil, Sero Blanco tabata baha pa misa di Savaneta, tin hende cu ta bay na pia y otro ariba burico. Aña nobo 12'or ta sali cu paranda esta dandee y e dandee aki ta dura te cu 3 di Januari, nan tabata pasa dandee cuminza for di Rooi-Master, Brazil, y asina nan tabata baha pa Savaneta, Jaco tabata e cantador di dandee, Louterio Maduro ariba viool, Rosalee Krozendijk ariba guitara tree, Consepcion Maduro tabata tocador di tambor, Elio Henriquez tabata e cargador di tambor, y Johannes Winterdaal tabata toca wiri. Ora nan caba di canta dandee nan tabata toca un pieza prome cu nan bay pa otro cas, y Jaco tabata e tocador di bongo.
Segun Jaco a conta nos redaccion nan tabata haya basta placa, tin ora cu nan sa yega te 400 florin, no solamente placa nan ta haya den e sombre, pero e hendenan sa duna nan boyo y pan dushi. Jaco a conta nos cu e palabranan di dandee e a siña nan for di Jendi Koolman. Segun Jaco awendia no tin dandee mas, tur e tradicion ey a caba, y awor aki nan no por canta dandee tampoco, e ultimo biaha cu Jaco a canta su ultimo dandee tabata 5 aña pasa. Jaco a conta nos redaccion cu antes e veld di bala di Brazil Jrs. banda di su cas tabata yama lomba seco, y e cunucu na unda Centro di Bario Brazil lo wordo construi tabata yama Macuri, y Cura Cabay tabata parti den dos parti, parti pariba tabata yama Cura Cabay, y parti pabao tabata yama gajero. Esaki ta en corto di loke Jaco a conta nos redaccion encuanto di Pasco y Aña Nobo den tempo di su tempo, Revista Warero kier desea Jaco un Feliz Pasco y un Prospero Aña Nobo. . . . . . . . . . . . . . . . .



## LODOWICA STAMPER—WEVER:

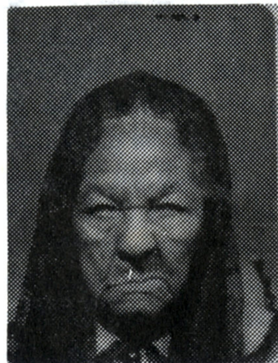
Lodowica Stamper Wever un persona di 86 aña di edad, y habitante di e bario di Rooi-Master,

*(Cont. ariba pagina 16)*

*Warero: revista di Centro di Bario Brazil. - aña 1, nr. 12 (december 1977) ; p. 15-16*

*(Cont. di pagina 15)*

(antes yama Palo di Leechi) Lodowica mehor conoci como tanta Wica ta mama di 8 yiu, 40 nieto y 12 bisa nieto, tanta Wica ta bini di un famia trahador di cunucu, cortador di Aloë y criador di bestia. Tanta Wica ta recorda cu den e temponan aya Pasco y Aña Nobo tabata fiesta grandi aki na Aruba, Tanta Wica a conta nos redaccion con e tabata traha su boyonan pa Pasco y Aña Nobo, esey ta worde traha ariba fogon y ta consisti di Caneel, Nepunoskaat, peper dushi, manteca, y webo bati. Tur hende tabata laga cose paña nobo pa Pasco tur caminda tabata tin fiesta, especialmente na cas di Tanta Wica su mama debi cu aña nobo un di Tanta Wica su ruman hombernan tabata haci aña ariba e dia ey, esey ta Aniceta Stamper, y pasco tur hende tabata baha pa misa di Savaneta debi cu e hendenan tabata tin hopi debocion pa e fiesta di Pasco. Tanta Wica tambe ta di acuerdo cu e temponan aya tabata tin mas fiesta cu awor, awor aki tur hende ta bay fiesta na hotelnan. Pa Pasco tabata mata bestia chiquito, porco, baca, pa Pasco nan tabata come salon cu pan di maishi rabo, pasobra Tanta Wica a conta nos redaccion cu den e temponan ey maishi sa pari. Tanta Wica a conta nos redaccion cu den e temponan ey hopi di e muchanan ta dal nan sapato bao braza pa asina e no gasta, den e tempo nan ey un paar di sapato tabata costa 10 florin pa paar, y e sapatenan tabata Jey Dirkz y Monchi Kock, y un bon flus tabata costa 20 pa 25 florin e sneiro nan tabata Jose de Kort, Emiliano de Cuba, y Jaco Kock. Segun Tanta Wica a conta nos redaccion Rooi-Master a haya su nomber pasobra tabata tin masha hopi palo halto na Rooi-Master di cual masternan di boto ta wordo traha. Tanta Wica cu su 86 aña di edad ta un persona hopi duro ainda y ta bishita su yiu nan tur dia y esey e ta haci na pia, y Tanta Wica ta un persona cu tin masha hopi cuenta cu e por conta y cu e ta corda manera cu ta ayera, pronto Revista Warero lo bini cu un entrevista esclusivo pa nos lectornan cu Tanta Wica, Revista Warero ta desea Tanta Wica un feliz pasco y un prospero aña 1978 . . . . . .



CORNES NOGUERA:

Cornes Noguera, un persona hopi conoci aki na Aruba, tocador di caha di orgel, Cornes ta e unico smit cu ta activo ainda aki na Aruba, tambe Cornes sa e trabao di Voorlees, piscador, den e tempo cu pisca tabata costa 45 cen pa kilo. Cornes a conta nos redaccion cu den e temponan ey tabata tin un palabra cu e hendenan sa bisa, como hariña bisti e bari, debi cu nan tabata traha cashaca cu e saco di hariña. Cornes tambe ta corda con fiestanan di paso y aña nobo tabata wordo celebra antes, e boyo tabata wordo traha di maishi berde, no tabata tin cuenta di bolo, no tabata tin stoof, e hendenan ta pone un drie foek ariba fogon, ta pone carbon bao di e casuela ariba e drie foek, asina e boyo ta wordo traha, e cuminda tabata sopi di bestia chiquito. Cornes tambe tabata pasa paranda, tocadornan di e grupo tabata, Chimi Vos ariba sonfonia, Steban y Monchi Kock y Cornes tabata tocador di triangulo y wicharo, e paranda tabata cuminza na Seroe di Cadushi pa Hoffi di Bill, pero e tocador di sonfonia tabata tin algo cune, cu asina e come e ta bay sonio, Lucas Vrolijk y Fil tambe tabata tocador. Cornes a canta e tumba di despedida cu nan grupo tabata toca, cual tabata "HALA HILO TENE PALO MANDA JOHN PA BAO"
Segun Cornes, e temponan aya tabata tin fiesta di pasco y aña nobo, awor aki tur cos a caba, actualmente Cornes tin 82 aña di edad, e ta naci September 16, 1895, pero Cornes a reclama cu na gobierno nan a horta un aña y cuarto luna for di su edad. Esaki ta en corto cu nos redaccion a haya serca Cornes encuanto Paso y Aña Nobo den tempo di su tempo, den e edicion di Revista Warero pa January 1978 lo bini un entrevista esclusivo cu Cornes Noguera. Revista Warero kier desea Cornes habitante di e bario di Brazil un Feliz Pasco y un Prospero aña 1978.

